

DOGFENNAU SY’N MYND GYDA’R BIL
Caiff Nodiadau Esboniadol a Memorandwm Esboniadol eu hargraffu ar wahân.

Bil Gwahardd Rasio Milgwn (Cymru)

[FEL Y’I CYFLWYNWYD]

CYNNWYS

Gwahardd rasio milgwn

- 1 Gwahardd rasio milgwn
- 2 Dehongli
- 3 Troseddau gan gyrff corfforedig etc.

Gorfodi

- 4 Gorfodi’r gwaharddiad ar rasio milgwn

Cyffredinol

- 5 Dod i rym
- 6 Enw

Atodlen 1 - Troseddau gan gyrff corfforedig etc.
Atodlen 2 - Pwerau gorfodi

Bil Gwahardd Rasio Milgwn (Cymru)

[FEL Y'I CYFLWYNWYD]

Deddf gan Senedd Cymru i wahardd rasio milgwn yng Nghymru.

Gan ei fod wedi ei basio gan Senedd Cymru ac wedi derbyn cydsyniad Ei Fawrhydi, deddfir fel a ganlyn:

Gwahardd rasio milgwn

1 Gwahardd rasio milgwn

(1) Mae person yn cyflawni trosedd os yw person –

(a) yn weithredwr stadiwm neu leoliad tebyg yng Nghymru a'i fod yn ei ddefnyddio, neu dan wybod iddo yn caniatáu iddo gael ei ddefnyddio, i rasio milgwn, neu

(b) ynghlwm wrth drefnu rasio milgwn yng Nghymru.

(2) Mae person sy'n euog o drosedd o dan is-adran (1) yn agored ar euogfarn ddiannod i ddirwy.

2 Dehongli

Yn y Ddeddf hon –

(a) ystyr "rasio milgwn" yw cymell milgwn i redeg o amgylch trac ar ôl llith sydd wedi ei actifadu'n fecanyddol (ac mae hyn yn cynnwys amseru neu hyfforddi milgi wrth iddo redeg o amgylch trac);

(b) ystyr "gweithredwr" (mewn perthynas â stadiwm neu leoliad tebyg) yw –

(i) perchennog y stadiwm neu'r lleoliad;

(ii) y person, ac eithrio'r perchennog, sy'n bennaf gyfrifol am weithrediad y stadiwm neu'r lleoliad neu, os nad yw'r person hwnnw yn bresennol yn y Deyrnas Unedig, y person yn y Deyrnas Unedig sy'n gyfrifol am weithrediad y stadiwm neu'r lleoliad.

3 Troseddau gan gyrff corfforedig etc.

Mae Atodlen 1 yn gwneud darpariaeth ynghylch troseddau o dan adran 1 a gyflawnir gan gyrff corfforedig, partneriaethau a chymdeithasau anghorfforedig ac eithrio partneriaethau.

Gorfodi

4 Gorfodi'r gwaharddiad ar rasio milgwn

Mae Atodlen 2 yn gwneud darpariaeth ynghylch gorfodi troseddau o dan adran 1.

Cyffredinol

5 Dod i rym

(1) Daw'r adran hon ac adran 6 i rym drannoeth y diwrnod y caiff y Ddeddf hon y Cydsyniad Brenhinol.

5 (2) Daw gweddill darpariaethau'r Ddeddf hon i rym ar ddiwrnod a bennir gan Weinidogion Cymru mewn gorchymyn a wneir drwy offeryn statudol Cymreig, ond rhaid iddynt gael eu dwyn i rym ar ddiwrnod –

(a) nad yw cyn 1 Ebrill 2027, a

(b) nad yw ar ôl 1 Ebrill 2030.

10 **6 Enw**

Caniateir cyfeirio at y Ddeddf hon fel –

(a) Deddf Gwahardd Rasio Milgwn (Cymru) 2026, neu

(b) the Prohibition of Greyhound Racing (Wales) Act 2026.

ATODLEN 1

(a gyflwynir gan adran 3)

TROSEDDAU GAN GYRFF CORFFOREDIG ETC.

Cyflawni troseddau

- 5 1 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo trosedd o dan adran 1 yn cael ei chyflawni gan –
- (a) corff corfforedig;
 - (b) partneriaeth;
 - (c) cymdeithas anghorfforedig ac eithrio partneriaeth.
- 10 (2) Mae person a grybwyllir yn is-baragraff (3) hefyd yn cyflawni'r drosedd os profir bod y
- (a) wedi ei chyflawni gan y person hwnnw, neu wedi ei chyflawni â chydysyniad neu ymoddefiad y person hwnnw, neu
 - (b) i'w phriodoli i unrhyw esgeulustod ar ran y person hwnnw.
- (3) Y personau yw –
- 15 (a) mewn perthynas â chorff corfforedig, cyfarwyddwr, rheolwr, ysgrifennydd neu swyddog tebyg arall o'r corff corfforedig;
- (b) mewn perthynas â phartneriaeth, partner yn y bartneriaeth;
- (c) mewn perthynas â chymdeithas anghorfforedig ac eithrio partneriaeth, unrhyw swyddog o'r gymdeithas neu unrhyw aelod o'i chorff llywodraethu.
- 20 (4) Yn is-baragraff (3)(a) ystyr "cyfarwyddwr" mewn perthynas â chorff corfforedig y mae ei faterion yn cael eu rheoli gan ei aelodau yw aelod o'r corff corfforedig.
- (5) Yn y Ddeddf hon, ystyr "partneriaeth" yw –
- (a) partneriaeth o fewn Deddf Partneriaeth 1890 (p. 39), neu
 - (b) partneriaeth gyfyngedig sydd wedi ei chofrestru o dan Ddeddf Partneriaethau Cyfyngedig 1907 (p. 24).
- 25

Achosion: partneriaethau a chymdeithasau anghorfforedig

- 2 (1) Mae achos am drosedd o dan adran 1 yr honnir ei bod wedi ei chyflawni gan bartneriaeth i'w ddwyn yn enw'r bartneriaeth (ac nid yn enw unrhyw un neu ragor o'r partneriaid).
- 30 (2) Mae achos am drosedd o dan adran 1 yr honnir ei bod wedi ei chyflawni gan gymdeithas anghorfforedig ac eithrio partneriaeth i'w ddwyn yn enw'r gymdeithas (ac nid yn enw unrhyw un neu ragor o'i haelodau).
- (3) Mae rheolau llys sy'n ymwneud â chyflwyno dogfennau yn cael effaith fel pe bai'r bartneriaeth neu'r gymdeithas anghorfforedig yn gorff corfforedig.
- 35 (4) Mae adran 33 o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 1925 (p. 86) ac Atodlen 3 i Ddeddf Llysoedd Ynadon 1980 (p. 43) yn gymwys mewn achos am drosedd a ddygir yn erbyn partneriaeth neu gymdeithas anghorfforedig fel y maent yn gymwys mewn perthynas â chorff corfforedig.

ATODLEN 2

(a gyflwynir gan adran 4)

PWERAU GORFODI

Dehongli

- 5 1 Yn yr Atodlen hon –
- ystyr “arolygydd” (“*inspector*”) yw person a benodir yn arolygydd at ddibenion y Ddeddf hon gan –
- (a) cyngor sir neu gyngor bwrdeistref sirol yng Nghymru, neu
 - (b) Gweinidogion Cymru;
- 10 mae “mangre” (“*premises*”) yn cynnwys cerbyd, ac mae cyfeiriad at feddiannydd mangre sy’n gerbyd yn gyfeiriad at y person yr ymddengys ei fod yn gyfrifol am y cerbyd;
- ystyr “pŵer mynediad” (“*power of entry*”) yw pŵer mynediad a roddir i arolygydd gan –
- 15 (a) paragraff 2 (pŵer i fynd i fangreoedd ac eithrio anheddau), neu
 - (b) gwarant o dan baragraff 3 (gwarant i fynd i annedd).

Pŵer i fynd i fangreoedd ac eithrio anheddau

- 2 (1) Caiff arolygydd fynd i unrhyw fangre os oes gan yr arolygydd seiliau rhesymol dros amau –
- 20 (a) bod trosedd o dan adran 1 yn cael ei chyflawni, wedi ei chyflawni neu ar fin cael ei chyflawni yn y fangre, neu
 - (b) y gellir dod o hyd i dystiolaeth yn y fangre fod trosedd o dan adran 1 yn cael ei chyflawni, wedi ei chyflawni neu ar fin cael ei chyflawni.
- (2) Ond nid yw hyn yn gymwys mewn perthynas â mangre a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu’n bennaf fel annedd.
- 25

Gwarant i fynd i annedd

- 3 (1) Ni chaniateir i arolygydd fynd i unrhyw fangre a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu’n bennaf fel annedd oni bai –
- 30 (a) bod meddiannydd y fangre neu berson arall yr ymddengys i’r arolygydd ei fod yn gyfrifol am y fangre yn cydsynio, neu
 - (b) bod ynad heddwch wedi dyroddi gwarant, ar gais arolygydd, yn awdurdodi’r arolygydd i fynd i’r fangre.
- (2) Caiff ynad heddwch ddyroddi gwarant os yw wedi ei fodloni ar sail gwybodaeth ar lw ysgrifenedig –
- 35 (a) bod seiliau rhesymol dros amau –
 - (i) bod trosedd o dan adran 1 yn cael ei chyflawni, wedi ei chyflawni neu ar fin cael ei chyflawni yn y fangre, neu

- (ii) y gellir dod o hyd i dystiolaeth yn y fangre fod trosedd o dan adran 1 yn cael ei chyflawni, wedi ei chyflawni neu ar fin cael ei chyflawni, a
- (b) y cwrddir ag unrhyw un neu ragor o amodau 1, 2, 3 neu 4.
- (3) Amod 1 yw bod –
- 5 (a) gofyn am fynd i'r fangre wedi ei wrthod neu'n debygol o gael ei wrthod, a
- (b) hysbysiad o'r bwriad i wneud cais am warant wedi ei roi i feddiannydd y fangre neu i berson yr ymddengys i'r arolygydd ei fod yn gyfrifol am y fangre.
- (4) Amod 2 yw y gallai gofyn am fynd i'r fangre neu roi hysbysiad o fwriad i wneud cais am warant o dan y paragraff hwn drechu diben mynd i'r fangre.
- 10 (5) Amod 3 yw bod y fangre heb ei meddiannu.
- (6) Amod 4 yw –
- (a) bod meddiannydd y fangre yn absennol dros dro, a
- (b) y gallai aros i'r meddiannydd ddychwelyd drechu diben mynd i'r fangre.
- 4 Mae gwarant a ddyroddir o dan baragraff 3 –
- 15 (a) yn awdurdodi mynd i'r fangre unwaith;
- (b) yn un y mae rhaid iddi gael ei gweithredu o fewn 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau â'r dyddiad y'i dyroddir.

Mynd i fangre

- 5 (1) Rhaid i arolygydd sy'n arfer pŵer mynediad, ar gais person yn y fangre –
- 20 (a) dangos tystiolaeth o bwy yw'r arolygydd, a
- (b) amlinellu diben arfer y pŵer.
- (2) Pan fo arolygydd yn mynd i fangre o dan warant a ddyroddwyd o dan baragraff 3, rhaid i'r arolygydd hefyd –
- (a) dangos copi o'r warant, os gofynnir iddo wneud hynny gan berson yn y fangre, a
- 25 (b) rhoi copi o'r warant i feddiannydd yr eiddo neu berson yr ymddengys i'r arolygydd ei fod yn gyfrifol am y fangre os gofynnir iddo wneud hynny gan y person hwnnw.
- (3) Os nad yw'r meddiannydd na pherson yr ymddengys i'r arolygydd ei fod yn gyfrifol am y fangre yn bresennol –
- (a) rhaid i'r arolygydd adael copi o'r warant mewn man amlwg yn y fangre, a
- 30 (b) wrth adael y fangre, rhaid i'r arolygydd ei gadael wedi ei diogelu rhag mynediad anawdurdodedig yr un mor effeithiol ag y'i cafwyd gan yr arolygydd.
- 6 Rhaid i arolygydd sy'n arfer pŵer mynediad wneud hynny ar adeg resymol oni fydd yn ymddangos i'r arolygydd y byddai diben cael mynediad wedi ei lesteirio gan fynediad ar adeg resymol.
- 35 7 Caiff arolygydd sy'n arfer pŵer mynediad ddefnyddio grym rhesymol i fynd i'r fangre os yw'n angenrheidiol.

8 Caiff arolygydd sy'n arfer pŵer mynediad –

- (a) mynd ag unrhyw bersonau eraill i'r fangre yr ymddengys i'r arolygydd ei bod yn briodol mynd â hwy, a
- (b) mynd ag unrhyw gyfarpar a deunyddiau i'r fangre yr ymddengys i'r arolygydd ei bod yn briodol mynd â hwy.

Pwerau arolygu etc.

9 Caiff arolygydd sy'n arfer pŵer mynediad –

- (a) chwilio'r fangre;
- (b) holi unrhyw berson yn y fangre;
- (c) ei gwneud yn ofynnol i unrhyw berson yn y fangre roi cymorth i'r arolygydd y gall fod yn rhesymol ofynnol gan yr arolygydd;
- (d) tynnu ffotograff neu wneud fideo o unrhyw beth y deuir o hyd iddo yn y fangre;
- (e) ei gwneud yn ofynnol i unrhyw berson yn y fangre ddangos unrhyw ddogfen neu gofnod ym mha ffurf bynnag y'i delir sydd ym meddiant neu o dan reolaeth y person;
- (f) cymryd copïau o unrhyw ddogfen neu gofnod, neu gymryd darnau o unrhyw ddogfen neu gofnod, y deuir o hyd iddi neu iddo ar ba ffurf bynnag y'i delir;
- (g) ei gwneud yn ofynnol i wybodaeth a gedwir ar ffurf electronig ac y gellir cael gafael arni o'r fangre gael ei chyflwyno ar ffurf y gellir mynd â hi ymaith ac sydd yn ei gwneud yn weladwy ac yn ddarllenadwy, neu y gellir ei chyflwyno ar ffurf weladwy a darllenadwy yn hawdd ohoni;
- (h) ymafael yn unrhyw eitem, ac eithrio ci, y deuir o hyd iddi yn y fangre ac y mae'r arolygydd yn credu'n rhesymol sy'n dystiolaeth o gyflawni trosedd o dan adran 1.

10 Caiff person yr eir ag ef i'r fangre o dan baragraff 8(a) arfer unrhyw bŵer a roddir i arolygydd gan baragraff 9 os yw'r person o dan oruchwyliaeth yr arolygydd.

Pŵer ymafael: atodol

11 (1) Caniateir cadw unrhyw eitem yr ymafaelir ynddi o dan baragraff 9(h) am gyhyd ag y bo angen.

(2) Rhaid i berson sy'n ymafael yn unrhyw beth o dan baragraff 9(h) –

- (a) cadw cofnod o'r eitem yr ymafaelwyd ynddi, a
- (b) darparu cofnod o'r eitem yr ymafaelwyd ynddi os gofynnir iddo wneud hynny gan berson a oedd yn meddiannu'r fangre ar yr adeg yr ymafaelwyd yn yr eitem, neu a oedd â'r eitem yn ei feddiant neu o dan ei reolaeth yn union cyn yr ymafaelwyd ynddi.

(3) Nid yw paragraff 9(h) yn cynnwys pŵer i ymafael yn unrhyw eitem y gellid cynnal hawliad am fraint broffesiynol gyfreithiol yn ei chylch mewn achosion cyfreithiol.

Rhwystro etc.

12 (1) Mae person yn cyflawni trosedd –

(a) os yw'r person heb esgus rhesymol yn methu â chydymffurfio â gofyniad am gymorth a wneir yn rhesymol o dan baragraff 9(c);

5 (b) os yw'r person yn rhwystro yn fwriadol berson arall wrth iddo arfer swyddogaeth o dan yr Atodlen hon.

(2) Mae person sy'n euog o drosedd o dan yr adran hon yn agored ar euogfarn ddiannod i ddirwy.

Atebolrwydd arolygwyr

10 13 (1) Nid yw arolygydd yn atebol mewn unrhyw achos sifil neu droseddol am unrhyw beth a wneir wrth honni cyflawni swyddogaethau'r arolygydd o dan yr Atodlen hon os yw'r llys wedi ei fodloni y cyflawnwyd y weithred yn ddidwyl a bod seiliau rhesymol dros ei chyflawni.

15 (2) Mae is-baragraff (1) yn gymwys i unrhyw berson y mae arolygydd yn mynd ag ef i fangre o dan baragraff 8(a) fel y mae'n gymwys i arolygydd os yw'r person o dan oruchwyliaeth yr arolygydd.